



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

je Reconoit avoir Resuts de Monsieur l'heritier
La Sommes de quatre quinee pour des ouvrages que
je lui ait fait, a Londres ce 25 aoust 1767

je Reconoit avoir Resuts de Monsieur l'heritier
La Sommes de trois Sant Livres pour des ouvrages que
je lui ait fait, a Paris ce 7. mars 1768.

~~300~~

je Reconoit avoir Resuts de Monsieur L'heritier La
Sommes de deux Sants. est quatre Livres pour des Ouvrages
que je lui est fait a paris le 2 Septembre 1768.

V. J. Redouté

15

A. fasciule

Memoire des plantes enluminee par moi et mon frere aine pour le 4em cahet de l'ouvrage de monsieur L'heritier. rendue le 20 du mois d'aout de 1790.

de 4^{em} cahet.

12. douzaines de plantes enluminee sur papier par mon frere aine a raison de 5^{tt}. 10 lous
fait _____ 504. ^{tt}

6. douzaines enluminee par moi. fait. _____ 252.

doivent être payés

total _____ 756.

j'ai recut de mr. l'heritier le 12 aout de 1791. la somme de _____ 160. ^{tt}

j'ai recut de mr. l'heritier le 17. octobre de 1791. la somme de _____ 300. ^{tt}

avoir recut sur ce deux memoire la somme de _____ 960. ^{tt}

reste pour finir le deux memoire la somme de 266. ^{tt} 14
Restant payé d'offin de 1789 36. ^{tt}
_____ 302. 14

Recapitulation du 19 fev. 1791. jour de
 depart de J. Redouté.

Cornues entamminées	470 ⁰⁰	14
Deffins de 1789	96.	
A. fascicules entamminées	756.	
	<hr/>	
	1322.	14.

Reçu

20. Aout 1790	300 ⁰⁰	} 1020.
14 Avril 1791.	200	
29 Juin 1789 pour desffins	60.	
17 Aout 1791. } dans quittances	160.	
17 fev. 1791. }	300.	
	<hr/>	
	1020.	

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

302. 14.

Je reconoit avoir reçus de monsieur L'henstien La
 Sommes de trois sants et deux lioues quatorze sols
 pour celle d'am des capminims que des desffins faits
~~par mon frere henri faites par mes frere jusqu'a~~
 ce jours, que des desffins aussi fait jusqu'a ce jours
~~par~~ par mon frere henri. dont quittance à paris
 ce 27 octobre 1791. p. J. Redouté

~~302 - 14.~~

Memoire de l'ouvrage de cornouilles entumine
par moi et mon frere pour monneur Pherities
rendue dans le mois d'avril de 1790.

6. exemplaires entumine sur velin a raison livre
de 6th chaque feuilles fait 216.

12. exemplaires entumine sur papier a raison
de 5th - 10. sous. 252.

papier serpent. 2. — 14^{s.}

total 470 — 14^{s.}

j'ai recue de monneur Pherities la somme de 300.^{l.}
le 20 aoust 1790.

j'ai recue de monneur Pherities le 14 avril 1791.

la somme de 200.^{l.}

dont 30. livres 14. sous de surplus reversible
sur le 4^{em} cahet.

AT 700

a Monsieur Lamy
Libraire quai de la
salée

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation



A redoubté à l'honneur de Saluer Monsieur
Lamy et le faire Resouvenir de sa promesse
il y a 15 jours, Comme il se trouva pour
le moment bien fainé, il luy envoie la
quitance de son petit Receipt, et le prie
d'avoir la bonté de lui en faire passer le
montant par le porteur de la presente.

ce 18. juin 1706.



Mr. de Constant
Monsieur Smith
de New York

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Mr. Roberts
May 25
by Mr. Pranchall
Apr. 4. 1816.

Paris le 14 avril 1816.

Paris le 14 avril 1816

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 14 avril dernier,
Je vous envoie ci-joint la suite de mon ouvrage de
Liliacées, avec d'autres Exemplaires, quoique bien

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

~~deux exemplaires~~ et à votre adresse ainsi qu'à
Monsieur Banks, ils sont restés à Londres chez

M.^o Payne libraire, par une négligence insupportable
et pensant bien que vous les aviez eus: Il vient de

me les renvoyer avec mes autres ouvrages, Je s'en
re les remettre de nouveau pour vous les faire

parvenir, entre les mains de Messieurs Leutzel
et Hartz libraires, qui sont les envoyés de leur

correspondant à Londres, et j'espère qu'ils me subiront
point le même sort que la première fois. S'il y

manquait encore quelque chose, Je vous prie de

Pierre de Ruffo Redoute -
Célébration florée peintes
sur des Roses & des
Liliacées etc -
1789-1840 -

1811

De me la faire savoir, je n'ai plus qu'une
 division à terminer pour fermer l'ouvrage,
 mais comme je vais faire un volume supplémentaire,
 je renouvelle la promesse que vous avez bien voulu me
 faire de m'envoyer quelques choses, ainsi que des belles
 Aures. Monsieur Boudewalt porteur de la présente
 est mon Ami, fait un voyage en Angleterre pour se
 procurer ce qu'il n'a pas encore dans sa riche collection,
 la plus belle que nous ayons en France. Si vous avez
 donc quelque chose à me faire parvenir, je vous prie
 de lui confier.

En attendant le plaisir de recevoir de vos
 nouvelles j'assure de mon sincère attachement
 votre dévoué serviteur.

Bidouste

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

à Monsieur
Monsieur Thory
Ave St. Honoré N^o

Mille amitiés à Mr.
Thory, qui n'a pas été
au saudeville, je ne
prend point aujourd'hui
je seray en train au café
Redoutes

à Monsieur

Monsieur Thory Naturaliste
et mme Savant Botaniste

Salut, gloire, honneur, et amitié,
au très jeune, et aimable
ami Kory,

Je seray demain chez le
Jardinier comme nous sommes
convenut et je m'occupay par là
mieux qu'il ne La tenue hier

mon Respect et même amitié
à Madame

Redouté

le Monsieur,
Monsieur le Marquis,
rue Bleue, N. 23. J. J. Montmarte

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

max

Monsieur,

Une augmentation considérable
 de terrain que je viens d'ajouter
 à ~~mon~~ ^{ma} propriété, et qui a dû être
 payé comptant, m'engage à vous
 demander une prolongation de six
 mille francs que je dois vous
 rembourser, sans doute bien avoir l'extrême
 bonté de m'en donner toutes ces, sans
 j'avais l'honneur de me rendre chez
 vous pour en parler.

Je vous prie d'agréer Monsieur,
 l'assurance de ma considération la
 plus distinguée
 le 2. février 1828. *Bedouté*

Monsieur

voudriez vous avoir la bonté de présenter
à l'assemblée de la Société, deux tableaux
que je vous fait remettre, dont un
font-brun évalué 600 * une font-blanc
évalué 400.

Jeunes Monsieur
L'assurance de ma Confiance

Redouté

Ce 14 novembre 1825



[Faint, mostly illegible handwritten text]



L. M. Rousseau

Monsieur Mesuet,

*23, quai Napoléon, en face
du pont de la Vierge*

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation



7. avril

Le retard de votre ~~bonne~~ visite m'a été
senti de la manière la plus douloureuse.
Je vous prie de m'excuser de ne pas
avoir pu vous en faire plus tôt.
Je vous prie de m'excuser de ne pas
avoir pu vous en faire plus tôt.
Je vous prie de m'excuser de ne pas
avoir pu vous en faire plus tôt.

15 jours

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Si c'est cette époque que vous avez
projeté de me ramener la capitale
je vous prie de m'excuser de ne pas
avoir pu vous en faire plus tôt.
Je vous prie de m'excuser de ne pas
avoir pu vous en faire plus tôt.
Je vous prie de m'excuser de ne pas
avoir pu vous en faire plus tôt.

etc

Requête

1837-12. cent - 150 } - 300.
1838-12 fr - 150 }

Prorogation du mandat jusqu'à
12. fev. 1838 par lettre du 12
fev. 1838.

Monsieur,

obligation du 12. fev. 1822 par le Roy N

Je suis vraiment bien
content de votre ouvrage
sur vos notes, par conséquent
singulier et intéressant on me
me dans ce cas. Je n'en
espérais pas de demander
encore plus de quinze jours.
J'espère bien qu'un autre
fait cela de vos renouvelles
pages, veuillez m'excuser
ma ma contentement et de votre
et assisté.

Je suis, votre bien

Comme de votre dévoué Redoute

Acte de l'Administration
de l'Enregistrement et
des Domaines

Monsieur,
Monsieur & Mesdames
Monsieur & Mesdames

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

75-

~~1844~~

Dep le 9. Avril

Monsieur,

J'ai compté jusqu'à ce moment
sur les restes de quelques fonds
espérant sans succès ma fortune,
mais en me les enlever oubliés.

J'espérois cependant que d'un moment
à l'autre je serois à même de
donner satisfaction à mes créanciers
m'assurant qu'un jour je serois
en état de leur reconnaître,

agréable Monsieur, l'assurance
de votre bonté me la fera

Distingué

Reçue

81 mars 1700 —

1700

M.
Le court délai que vous m'avez demandé
par votre lettre du 21. mars étoit -
nécessairement expiré, je vous prie de
vouloir lui m'écrire quel jour et
à quelles heures je pourrai vous présenter
de vous et y recevoir la somme
de 300 fr. que vous me devez -
Je suis le 12. fév. 5.

Je regrette de vous être importun, mais
j'ai besoin des 300 fr. pour faire
honorer à mes petites affaires
Veuillez agréer mes respects et la
recommande aff. Des mes haute

Confidamment

W Avril 1810

's Madame
Madame Benoit Rue
neuve St. ~~Juste~~ Juste
No.

Ma cher et bonne cleve

Ay je n'ay pas répondu
dans son temps et sous
de suite à votre demande

Non sans point mon subly

mais bien le plaisir que je
me propose d'aler moi même
vous L'expliquer.

ma Collection de Liliacées ne
se partira plus, je l'ay vendue
à Monsieur Balauze pere
Libraire rue de Richelieu
c'est la qu'il faut s'adresser

pour Compléter Les Suite,
Mille et Mille amitié
et mes Compliment à
M^r Benoit

Mais sur tous un petit
pardon à ma negligence

vous tous de vous

Medonte

a Monsieur
Monsieur Prevot Cultivateur
au Palais National
a Paris

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

968 279

4137

Mon cher Monsieur prevost
Seriez vous assez bon, pour faire
dire au jardinier de ne point
venir à Fleury mercredi comme

pour en obtenir l'aveu un peu
de salomodement pendant mon
sejour a paris mettra un peu
de retard à notre changement
et probablement par autre cause

je vous salue d'amitié

M. de La Fayette

pour Madames

Panckoucke

Madame

j'avoit espere etre assez heureux
 pour recevoir une reponse favorable
 à la demande que j'avoit fait la
 Liberté de sous adreffer, je vient la
 renouveler car on n'avoit accordé un
 delay peut être ex donant une
 compte me la remettre on envoie
 sans vous assez bonne de me prêter
 200⁺ pour un mois, et la 40⁺ qui
 recomance cette leçon me mettra en
 mesure d'attendre des ventura qui
 ne peuvent poin tarder.

Recevez en avance mes
 remerciement et laissez moi votre tout
 dévoué Madent

à Mademoiselle
Redoute à Fleury

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Ma fille.

Ma lettre ma un petit rassure
sur l'état de ton frere, mais je
L'avoue il m'est bien penible de
le voir partir sans l'avoir vu.
mais il faut se resoudre à tous les
sacrifices, et Compter sur la providence

tu trouvera tout en ordre l'argent
et les Clef. sont dans le tiroir de la
Commode, et la Clef. de la Commode
dans la petite boîte au fille de ta
mère sur la cheminée avant la
pendule.

M^r Delindre ma dit que l'on
pourrait toujours envoyer chez lui
le malin, et julien ira avec vous
autre pour porter vos effets,

Dans le cas où vous auriez quelques
choses à me dire, on me trouvera
chez Madame Baron de midy à
une heure.

J'ai écrit une petite lettre à
mon fils tu luy donnera si tu
le juge convenable, ou tu ne
luy donnera qu'à ton arrivée,

d'après les arrangements fait avec
Monsieur Mercier, tu luy laissera
comme nous sommes convenu 1000^l
et tu payera tes dépenses chez
luy, et surtout ménage toi et
ne te fatigue pas trop,

je t'embrasse et te
souhaite un heureux
voyage.

ton bon père

Redouté

Plantes enluminées pour M. l'heritier.

deux exemplaire du Stirpes. Composé de 45. figure enluminées
a 3[#] - 10^s fait 315.

6. Repainte a 12[#] fait 96.

deux exemplaire de Cornoier. 12. figure fait 42

papier Serpente 3[#] - 10^s fait 110

une figure ~~des~~ Aristoloche. oublié d'un projet de C. — 3. — 10

totale . . . 462.

je reconoit avoir reçu de Mr. l'heritier ~~pour~~
~~pour~~ le montant du memoire cy dessus,
Paris ce 18 mai 1793 p. J. Redouté.

M. Redouté a des ten pour modeler un premier et
un quatrieme fascicules enluminés qui sont payés
precedement



à Messieurs.
Messieurs de Bure,
n° 4. Rue Serpente.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

propr.

J'ai l'honneur de prier M^{rs}
 de Bule de s'être bien remise
 à mon Domestique, la Poste suivante
 contenant six ^{en} de la Couronne de Bales
 qu'on ont eues de M^{rs} Albertus ou Fontaine.

J'ai l'honneur de le lui saluez

Besoult

18 Janvier

Désistement

De M^r Paul Édouard Drismotier,
Concierger de l'Inspection G^{éné}rale de la Halle
aux Drap^s de son emploi en faveur de M^r
J^{ean} Ig^{ues} L^{ouis} Mallard.

Je recommande très particulièrement
à Messieurs le Préfet le Sieur Mallard
comme un très honorable homme, très sages
et très entendu dans la culture de la
connaissance de nos vergers; c'est à lui
que je me suis toujours adressé pour
obtenir les plus beaux fruits qui ont
servi de modèles dans mes tableaux.
Il a éprouvé de grands malheurs, et
m'a servi le Préfet en lui accordant
sa protection obligeante au très jeune
homme.

Redoute

L^{ouis} Mallard

Paul Édouard Drismotier

Le *Peperomia* vient de Mons.
 Gros Davillier, la somme de 20. fr.
 pour prix de la 2^e liv. des *Actes*.

à Paris le 4. 9^{bre} 1823.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation



Redouté

le 188

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Je certifie le présent mémoire montant à la
somme de cent vingt francs. Sincère et véritable
à Paris le 3 février 1831.

Acadoné

Redoute



Je Souffigné Pierre Antoine Redoute, Senteur
 Décorateur demeurant à Paris Rueff. Martin n° 285.
 Déclare que cette par enus de par la procurateur que
 j'ai gaffia Montius Jean et Acement devant Cousin
 Notaire à Paris le Vingt avril dernier, j'ai fait et affet
 de faire transfers a maniere d'une Inscription de
 cent cinquante francs de rente sur telat qui
 m'ay appartenait, j'ai inséré le jouvais de recevoir
 le prix de ce transfert et de donner quittance, pourvois
 mutuel et dont led. s^r. Acement n'a pu faire usage
 attendu que ce transfert a été contenté par moi
 sans aucun prix, par suite d'un arrangement
 fait sous signature privée entre ma mere et moi
 et le subrogé tuteur de mes freres et pour le dit
 jour Vingt avril dernier

En consequence et par suite de cette declaration je
 Reconnais que mon dit s^r. Acement m'a présentement
 Remis la nouvelle Inscription qui a été capédies au
 profit de ma mere par suite du transfert sus enonce
 et qui ma compte de la somme de soixante neuf
 francs se tant avec celle six francs par lui retenue pour
 les droit de mutation cette totale de soixante quinze
 francs qui led. s^r. Acement a renvoyé moi pour
 les six mois d'arranger de mon Inscription échue
 au Vingt Deux Mars dernier

Rayé quatre
mots nul

à l'effet de quoi je quitte et décharge mon dit s^r.
 Acement de toutes choses quelconques sans reserve
 relativement au transfert et a la perception des arranger
 échue au Vingt Mars dernier del. Mars dernier
 à Paris ce 3 mai 1810.

Non pour Décharge

Redoute

36
LEBLANC

Au f^o Citoyen

Anneux Maison d'ou
morceau de vignette

Niè frou
à Paris



R. Douce

autographe

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation

Lyon à Messieurs Treuttel et Wurtz Libraires

3. Livraison in 40. à 20. Gy ————— x 60. =

plus 1. Notes 4. 1. à 10. — 14. 15. 16. . . 220 fr — x 260 =

à 25. franc. Gy

$\frac{1}{3}$ remise ———— 320 —
106 — 66.

213 = 34

10 p. 100 ———— 21. 34

Total ———— 234

192 = 0-

Avec le montant Gy Degas

Redoute

le 1. juin 1820



31

N^o 55

SOCIÉTÉ DES AMIS DES ARTS.

Bon pour fr. 400.

14582

Enregistré

1793

En vertu de la décision du Comité de la Société des Amis des Arts, en date du 26 Février 1829 M. le Trésorier de la Société paiera, contre le présent Mandat, à M. Nedonté la somme de quatre cents francs pour un dessin à l'aquarelle

Mit.

PIECES A JOINDRE.

laquelle somme lui sera payée en compte, en rapportant le présent Mandat acquitté.

Fait à Paris, ce 2 Mars 1829

Le Secrétaire-général,

Le Président de la Société,

Le Duc d'Angoulême

A. M. CACCIA, Trésorier de la Société des Amis des Arts, rue Neuve-des-Petits-Champs, n^o 60.

Pour acquit,

(Ce Mandat est payable de dix à deux heures.)

N^o 104

SOCIÉTÉ DES AMIS DES ARTS.

Luca

Bon pour fr. 600

En vertu de la décision du Comité de la Société des Amis des Arts, en date
du 2 Mars ———— M. le Trésorier de la Société paiera, contre le
présent Mandat, à M. *Redoute* ———— la
somme de *Six Cents quatre* ————
pour une *Aquarelle* ————

PIÈCES À JOINDRE

N^o

laquelle somme lui sera passée en compte, en rapportant le présent Mandat
acquitté.

Fait à Paris, ce 3 Mars ———— 1825

Le Secrétaire,

[Signature]

Le Président de la Société,

Le Duc d'Aumont

A. M. CACCIA, Trésorier de la Société des Amis des Arts,
rue Neuve-des-Petits-Champs, n. 60.

Pour acquit, *Redoute*

Ce Mandat est payable de dix à deux heures.)

[Signature]

[Signature]

18

N^o 33

SOCIÉTÉ DES AMIS DES ARTS.

en at

Luigi

Bon pour fr. 300

En vertu de la décision du Comité de la Société des Amis des Arts, en date du 29 Novembre M. le Trésorier de la Société paiera, contre le présent Mandat, à M. Redouté la somme de Sept cents francs pour deux tableaux fleurs

PIÈCES A JOINDRE

laquelle somme lui sera passée en compte, en rapportant le présent Mandat acquitté.

Fait à Paris, ce 2 Dec 1826

Le Secrétaire,

[Signature]

Le Président de la Société,

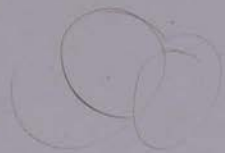
Le Duc d'Angoulême

A. M. Caille, Trésorier de la Société des Amis des Arts, rue Neuve-des-Petits-Champs, n. 60.

Pour acquit,

Redouté

(Ce Mandat est payable de dix à deux heures.)



à Monsieur,

à Monsieur le Président des Sciences

et de l'Agriculture,

Rue Parame, N. 10.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation



100

M. Redouté, Peintre de Fleurs du Cabinet de la Reine

Monsieur le Président,

Mon occupation multibelle est l'œuvre de
séances au milieu du jour qui ne sont pas
admissibles pour un artiste, ce me permettant
peu de temps longtemps d'attitude aux leçons de
la Société d'agriculture, ni de remplir aucun
de ses obligations, j'ai vu en ce qui me concerne,
j'ai le regret de vous présenter qu'il m'est absolument
impossible d'en faire des notes postes. Je sou-
pire donc de vouloir bien effacer mon nom
de la liste des membres.

Je vous prie l'expression de mes regrets
l'assurance de mes considérations distinguées

Redouté

Paris ce 25^e jour de Mars 1836.

Le W an pour P deux

6257

Si ce que je refuse le
service à cet égard
doit le talent et en
quelque sorte l'usage
sacrés par un
grand ex. en plus

[Signature]

M. Larrivé nous a écrit que M. de
la Préface a bien voulu faire ^{10 M. Requête} ^{pour}
quelques copies pour la Bibliothèque en l'accompagnant
d'un prospectus sans demande positive.
Choix de plus belles
plumes.

Cela arrivera après avoir déterminé
à prendre l'initiative d'après le prospectus
envoyé d'un prospectus sans demande positive.

La Bibliothèque est en ce moment très chargée
de souscriptions.

M. de la Préface a beaucoup de talent, mais
il ne fait rien d'important en ce qui concerne sa
fonction de bibliothécaire qui consiste à servir
la Bibliothèque mieux qu'à servir
le public à l'étude.

Si Monsieur le Préfet décidait qu'on
achète un ouvrage de sa bibliothèque
pour servir pour la Bibliothèque, nous
voudrions proposer au moins lui proposer
de ne pas acheter qu'un exemplaire en 4^e
paragraphe alors la dépense ne serait que
de 300 fr. mais la Bibliothèque
posséderait tout le ~~ouvrage~~

recueil proposé par M. de la Préface, et ~~il~~
~~est~~ en recueils étants en 4^e il conviendrait
de prendre le nouveau recueil dans le
même format. Le recueil coûterait 600 fr.

58.427 No 13

Sir,

Knowing your love for the art and the munificence with which you encourage them, I take the liberty of enclosing the prospectus of a work which I have just published, in the hope of obtaining your subscription.

I may perhaps be permitted to observe that I have already attached my name to several works such as the "Littaire" and "Iconographie des Poëtes"; all undertaken more with a view to the promotion of Science than from any hope of personal emolument.

Should my work meet with a favourable reception, I shall esteem myself much your Debtor. Should you, on the other hand, decline subscribing, I still hope that you will excuse the Step which I have taken, and in the mean time allow me to subscribe myself with great respect.

Your most obedient & humble Servant

Rebute

Sir,

Knowing your love for the arts and the munificence with which you encourage them, I take the liberty of enclosing the prospectus of a work which I have just published, in the hope of obtaining your subscription.

I may perhaps be permitted to observe that I have already attached my name to several works such as the "Liliacis" and "Iconographie des Plantes" all undertaken more with a view to the promotion of Science than from any hope of personal emolument.

Should my work meet with a favourable reception, I shall esteem myself much your debtor, should you, on the other hand, decline subscribing, I still hope that you will excuse the step which I have taken, and in the mean time allow me to subscribe myself with great respect

your most obedient and humble servant,

Redouté

Centre Deffeur.
calle de la Vierge, Paris, chez
De la Vierge.

Vous en avez offert avec tant de bonté et
d'attachement un refuge chez vous pour me
passer l'hiver avec de bons soins; que je ne me
fais aucun scrupule en venant aujourd'hui réclamer
vos promesses et vous dire combien vous en sommes
reconnaissantes. Notre amour est un jeu de vie
et de mort le bonheur de votre destin pendant quelques
mois le repos et la tranquillité de mes pauvres mères.
Je vous prie de leur faire part de mon amour et de leur
dire que votre bonté pour moi est un jeu de vie
et de mort le bonheur de votre destin pendant quelques
mois le repos et la tranquillité de mes pauvres mères.
Je vous prie de leur faire part de mon amour et de leur
dire que votre bonté pour moi est un jeu de vie
et de mort le bonheur de votre destin pendant quelques
mois le repos et la tranquillité de mes pauvres mères.

C'est en présent que je prie de l'organiser et
de leur dire, d'après ce que j'ai dit dans ma lettre précédente
et un document que tout leur jeter d'attendant
mon amour et moi avec vous en attendant y aller
à votre plaisir.

Josephine Redouté

18 septembre

à Paris

affranchie

à



Monsieur

Monsieur Thory, adjoint au
Maire du premier arrondissement
de Paris rue St Honoré n° 92.

à Paris



Corbières le 4 Janvier 1827

Monsieur,

J'ai reçu le Brodrome de la Monographie du genre
Rosier avec d'autant plus de plaisir, qu'il m'annonce, que le grand
ouvrage, que vous préparez, ne tardera pas, s'il ne l'est déjà,
à sortir de la presse. Je attends avec la plus grande
impatience un exemplaire, dont je vous enverrai le prix, dès
que je l'aurai reçu. J'ai été de plus agréablement surpris
de trouver dans votre Brodrome le portrait le plus élégant et le
plus expressif possible du *Rosa spinosissima*, je craignois qu'un
sol si éloigné et si différent de celui de nos montagnes ne répondit
à vos vœux.

Je vous prie le plus instamment ^{d'agréer} les hommages les plus pressés
et les plus affectueux que vous fait mon cœur sur le renouvelle-
ment de l'année et de les faire agir à l'aimable M^r Redouté
votre digne associé, et ^{qui} ajoutant que son portrait couronné
de la guirlande d'anacéon et accompagné des autres rosiers peints
par son habile pinceau figure le plus agréablement dans mon
Cabinet, et me rappelle tous les jours le délicieux souvenir de deux
deux personnages, que j'aime et que j'honore. Toute mon ambi-
tion seroit de pouvoir répondre aux dons précieux, que j'en ai
reçus, mais il ne m'est pas donné de vouloir même le tenter.

Si ma santé me le permet je travaillerai à un Catalogue de nos
plantes indigènes, et en même temps à retoucher mon essai de monog-
raphes de nos rufiers dans la vue de vous les faire passer. J'ai l'honneur
de me avec un profond respect, Monsieur,

Votre très humble et dévoué
serviteur Dematra Doyen et Curé
de Sorbieres.

Digitized by Hunt Institute for Botanical Documentation